

5月







二十年星翳不見艱難撐開蒙人指駭老開福福樓茶館西首程柳樹茂才老夫子名望彌延診治忽然而  
遇神仙先生賞天醫星也故萬國九州如有國重目疾請程君定可治愈此佈  
西商馬哈麥啓

鳳  
謝  
解  
輕  
粉  
毒  
之  
恩

賜秦狗小  
大顧西等號  
馬者男獸藩  
路每女以華  
亭欸衣佐新  
達多服照到  
利送一像鄉  
對一律之子  
門張鮮用虎  
耀明並銘  
華分一大  
照文切鹿  
相不古大  
啓加裝洋

鶴雲氏包醫諸般頑癬

山田風白髮瘋時年癩對門癩坐馬癩細身癩綉我瘋紅青血癩牛皮癩曰癩癩癩皮膚金錢癩千層癩  
鵝爪癩等症本局主人精治癩患不用刀割竹刺用藥也無痛楚當面可能止癢倘不全愈與用藥有痛  
源鑑寧回有患癩症速請面試方知子言不謬也另備癩油大瓶二角小瓶一角狐臭藥每瓶五角近有

凡患痔瘡一症其名甚多又內外痔之別兼血絲漏石石榴瘻瘻之異名雖多總理平氣虛下陷濕滯而致男婦皆有衰弱之體十之五六強壯之體十有三二患生此症或石或瘻或水淋漓過年累月纏綿不愈苦不可言今本藥房秘製此藥用毫筆蘸上其痛癢立止硬塊化軟根桿毒散每納價八角不折不扣托局寄售信力自給

[illegible]

聲明  
敬告吾粵同鄉大人先生公鑒  
開新開報火案初謂鄉鄰二人仍着原差張恩帶同捕役侯查明內有謀辦等語其實則帶去管押屬則蒙中西官明鏡着令下期自行投案候質亦並未管押過捕房且于係有職銜之人並不稱曰小的竊思子家道向豐被焚貨物約值銀四千餘兩保險僅三千三百兩今報載兩家俱無值錢之物冤哉且子薄有微名之人斷不作此喪盡天良罪大惡極之事子開設當舖當舖在中和里內發兌戒烟膏丸兼各種藥已十三年生意甚好天下人所共知保險數年以來亦未加減今無辜被同春土店波累聲名攸關不得不登報聲明俾眾週知以伸怨憤  
詹誠德堂主人白

存濟堂大藥局發兌  
○異乎尋常四種靈藥開設法馬路更首○奇效一掃光○專治白癩瘋神效無匹兩元○萬金不換丹○專治內痔漏紅一兩除根兩元一元○檳吸戒烟散○最驗最穩最速半月絕癮一元六角八角○驚風奪命散○可稱仙丹四元兩元遠處寄購信力自速

杭甯綢 每疋四角  
目今花樣時時更變本號今又  
定織各色純素加重頭號杭甯  
綢本段其色光艷買亦克已

各色小重紡綢每尺壹角六輕者壹角貳分月白拾兩素綢每尺壹角時花加重各色濮院綢每尺壹角芬  
各色大重紡綢每尺壹角六輕者壹角貳分月白拾兩素綢每尺壹角時花加重各色濮院綢每尺壹角芬  
各色小重紡綢每尺壹角六輕者壹角貳分月白拾兩素綢每尺壹角時花加重各色濮院綢每尺壹角芬  
各色大重紡綢每尺壹角六輕者壹角貳分月白拾兩素綢每尺壹角時花加重各色濮院綢每尺壹角芬

大 四 月 初 七 日 演  
 諸 十 七 趙 周 小  
 小 壽 二 德 四 月  
 九 仙 三 紅 林 寶 祥  
 仙 枝 卿 紅 燈 寶 祥  
 占 慶 一 趙 鳳 雙 打  
 花 頂 祥 鳳 風 送 官  
 惹 味 雪 樓 飛 龍 袍  
 演 夜 七 初 月 四  
 趙 小 五 九 九  
 小 麻 連 小 彩 仙 二  
 月 康 子 仙 雲 旦 紅  
 雞 公 鉄 忠 小 草 八  
 香 本 三 季 上 橋 美 五  
 山 班 全 茶 戲 關 帶  
 園 茶 儀 天  
 演 夜 七 初 月 四  
 劉 張 小 小 靈 馮 夏  
 廷 順 佳 芝 志 月  
 玉 來 林 鳳 草 玉 蘭  
 戲 新 影 奇 本 頭 朝 本  
 行 式 時 平 公 新 錢  
 演 停 戲 日 園 茶 柱 金  
 演 夜 七 初 月 四  
 自 式 位 每 包 價 價 減 戲  
 小 徐 彭 周 高 小 佛 梁 王  
 鎮 玉 雙 月 九 動 春 芝  
 至 全 章 林 川 腦 心 監 仙  
 本 後 前 文 余 武 全  
 首 代 制 割 昭 五 見  
 娘 婚 刺 關 潮 花 開  
 園 崇 桂 丹  
 演 夜 七 初 月 四  
 周 趙 趙 趙 徐 周 陳 葉  
 鳳 如 祥 祥 世 鳳 彩 才  
 子 林 泉 玉 芝 芳 林 子  
 全 取 本 全 演 戲 燈  
 大 坡 坡 長 燈 官 牛  
 水 城 單 車 前 公  
 樓 館 車 頂 前 公  
 院 開 主 小 救 磚 中 海  
 摺 來 往 失 遺  
 佈 知 寶 洋 將 明 口 大  
 特 行 四 單 作 已 庄  
 此 元 元 元 向 往  
 聲 未 猶 送 無 來  
 明 及 恐 回 用 途 指  
 此 迴 各 酬 望 祝 一

四月 初七 夜 沈 牛 汪 任 馬 鄧  
 仙 月 仙 仙 仙 仙 仙 仙 仙  
 玉 六 新 玉 三 玉 三 玉 三  
 蘭 杜 目 夜 絕 三 三 三 三  
 下 夜 夜 夜 夜 夜 夜 夜  
 丹 雪 母 蓮 宿 義 兄 會 陽

賣 拍 四 拜 禮  
 貨 雙 布 磅 三 元 紅 紅 老  
 特 燈 劉 人 紅 萬 萬 小 禮  
 此 大 圓 頭 美 彩 彩 彩 彩  
 佈 十 十 十 十 十 十 十 十  
 聞 四 四 四 四 四 四 四 四  
 線 美 人 花 槍 槍 槍 槍 槍  
 烏 紅 紅 邊 藍 藍 藍 藍 藍  
 四 金 星 頭 雲 雲 雲 雲 雲  
 月 三 元 元 元 元 元 元 元  
 初 雙 七 獅 獅 獅 獅 獅  
 四 元 元 元 元 元 元 元  
 日 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈  
 路 燈 燈 燈 燈 燈 燈 燈  
 藍 藍 藍 藍 藍 藍 藍  
 芳 綠 十 十 十 十 十 十  
 洋 羽 元 元 元 元 元 元  
 行 光 大 人 細 細 細 細  
 啓 漂 五 星 獅 獅 獅 獅  
 等 紅 紅 紅 紅 紅 紅

糖 車 賣 拍  
 老 將 出 收 四 在 拜 本  
 太 拍 定 清 定 吃 本 臺  
 古 銀 銀 銀 銀 銀 銀 銀  
 佈 佈 佈 佈 佈 佈 佈  
 方 方 方 方 方 方 方  
 謹 去 下 不 定 定 定  
 白 期 期 期 期 期 期 期

單 棧 失 遺  
 怡 用 作 已 夾 過 棧 八  
 盛 行 爲 廖 三 今 人  
 盛 廠 該 三 遺 遺  
 盛 切 紙 存 存 存  
 盛 勿 說 存 存 存  
 盛 取 否 明 明 明

蓮蒂並  
 意紗灑水  
 是諸吉觀中本發現四本  
 尙起筆曲離折灑十接承  
 昇降務難另紗五演蒙  
 駕禱述留六排賞  
 臨擇情兩成光  
 白告園茶儀天  
 戲新彩奇朝本新  
 本式  
 西平公左  
 園是降期試熟理本  
 荷賞諸君演擇已平  
 白觀請居公練西  
 堂善上善  
 丹金小槍除烟戒  
 路外分癮一一雖學○  
 公重漸粒粒少而本  
 中每除種種而知堂  
 庶重版矣後一功克  
 不仕百此料錢力制濟  
 致賜洋粒力神眼基之  
 願價每氣丹大用世  
 請洋百英十如功心  
 至一角只食粒配苦  
 上批有加日分捷格  
 中價三增減服驗致  
 四價四而丹藥之  
 馬格四而丹藥之  
 園茶儀天  
 申到角名都京  
 猴活賽  
 觀請擇猴等申都本  
 星降吉現名山兩  
 荷小諸君已角陝取  
 告園公臺到賽第府  
 白一早務申活一回

[illegible]

啟具號參

以深偽充數則非淺主入  
痛恨中之我誠選極精  
期溫陋弊貨色誠實無欺  
亦可見主知方信誠實無欺  
月可初見主知方信誠實無欺  
願須認明本號招牌庶不致誤

本號主人啟

號腿金

主顧文一南克  
席本賜文一南克  
不致煩如百已  
告致煩如百已  
白誤牌認十斤售

發批木紅

號上房英 光陳廉  
啓海對老 玉順 以  
廣門巡至請貴廣  
真 捕大移客招

道公衆比伙雞炭爆  
面賜克覽東二端在啓  
議者已發各進法者  
是觀對發各進法者  
奇貨各其煤炭本  
此至蒙價雜並洋行  
佈實無賈承及深  
行商不零辦崎設

園茶桂金  
府城內都京請聘轉  
角名正真到新次初

仙榮安

本府特正安和養  
國請第榮輪數  
不京一次仙船  
惜新等第大船  
重內由等申  
資西花申由  
費真順順登

鑒是荷

臣屈

本藥房開設上海英大馬路十六號門牌內所售各藥靈驗無匹久蒙中外仕商所稱譽本藥房主人心存濟世益加推廣在於香港呂宋以及中國各省均有分館以便

補泰西醫養食意大且壯化學家機巧無出取數拾萬萬收精

為選用之得宜天鑑其功本藥房有之藥老精製無牛反田藥

潤胃滋陰治頭風痛入皮膚癢能衣口乾計一身皆入藥

調胃滋陰治頭風痛入皮膚癢能衣口乾計一身皆入藥



文利鳥

新國  
百音琴  
金表  
千里鏡

好分在上海五馬路  
機第四號門牌便是  
油器裝已糾商光顧格外  
克已

移遷蘭馥

敬啟者茲因  
造房屋擇於四  
月初五日遷至  
金隆里新太和  
館西隔幾間便  
是但各貴客  
與文書信來往  
請移玉步是荷  
棋盤街馮麟

加司	益利輪船	德興輪船	吉和
輪船	又	初十日出口禮拜六	又
高麗環春等埠	駛往長江	駛往長江	駛往長江
	十三日出口禮拜三	又	又
	鴨安公司	仁記洋行	麥連洋行
	經理人		
	格臘拿		

散痛氣胃心

此散專治男婦心胃氣痛，肝腹作痛等症，無論年久及臥日不安者，用此散煎湯服之，立效。每料洋五角。

陸 1905

鄧陽輪船	江寬輪船	利運	北京	富順	福和	寶華
初九日出口禮拜五	初八日出口禮拜四	又又	又又	又又	又又	又又
晚往長江	晚往長江	晚往天津	晚往香港	晚往香港	晚往長江	晚往長江
太古公司	招商總局	招商總局	太古公司	招商總局	怡和洋行	鴻安公司

啓行洋利達亨海上

啓者本行開張上海四十餘  
 年無敢久經馳名外埠近  
 來真蹟馬王兩河街有年  
 金銀珠寶戒子表人皆外  
 國特辦到各色外國首飾  
 巧玩物機子保險櫃臺座  
 煙打火櫥式氣箱大小人  
 氣律風去毒氣箱叫保電  
 鐵箱大小巧洋水龍五彩  
 各色洋貨無不精美各種  
 製洋貨無不精美各種兼  
 華士表批發零售切高  
 等保用二年修整不取分  
 可洋人出修整不取分保  
 實官紳商賈格外公道  
 行牌記庶不致誤  
 本

司各脱滋乳白鯊魚肝油



丸店均有

陰虛內傷咳嗽吐血長月少補氣血  
 瘰癧小兒驚風軟腳金絲燕窩等症  
 瘦癯生瘰癧膝酸等症平人服此油可  
 體一月內可保比前重逾今之譜而各  
 將無腥之味真藥也  
 香港發售特托香港威建大藥房為總代  
 格轉托上海恆盤沽昔太和藥房代售  
 相店○克一此佈天津紫竹林元影院前  
 餅店○京華英藥房寄售○一在南京果  
 店○京華英藥房寄售○一在南京果

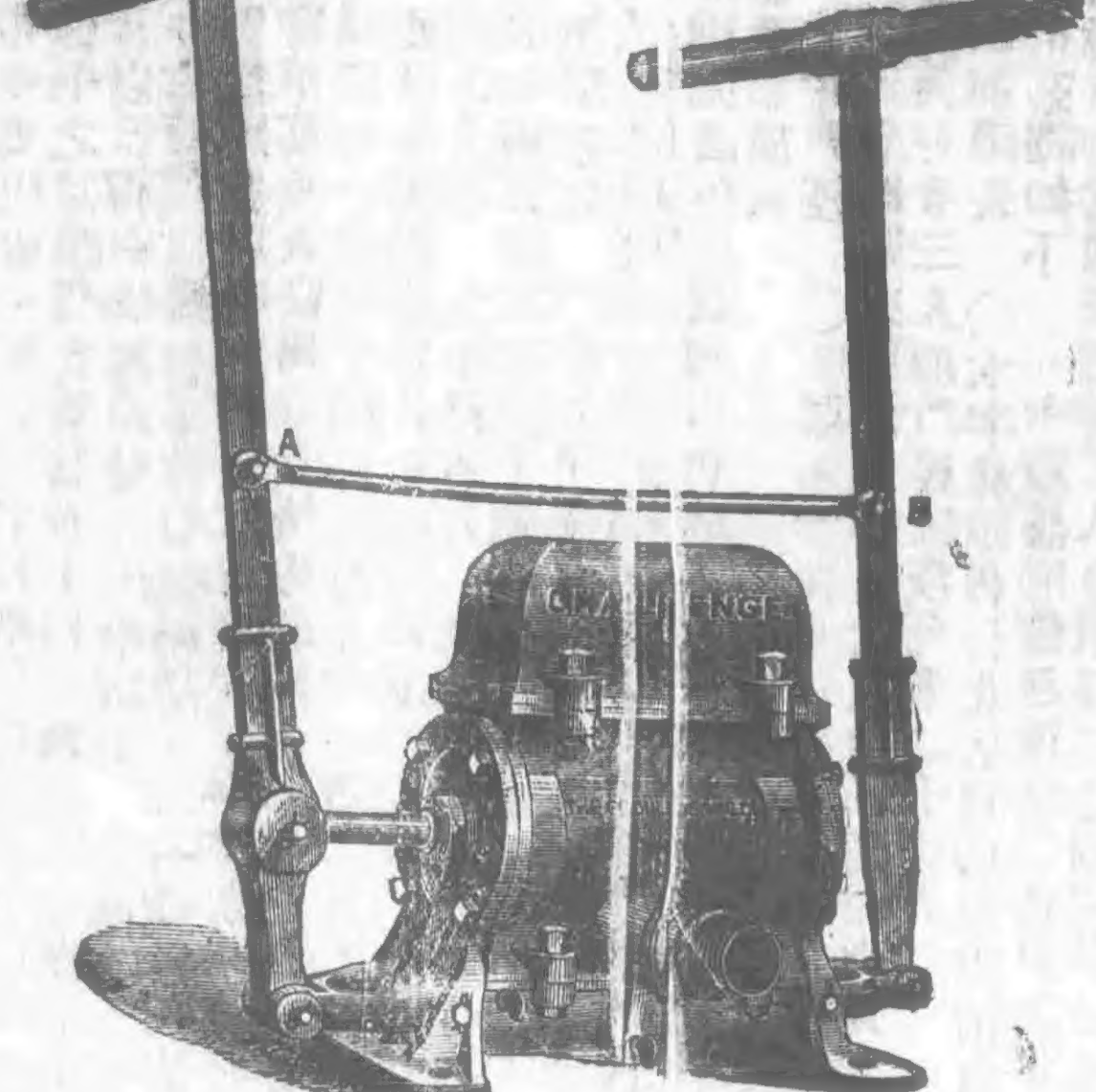


本行經理保險火險  
公司十餘年矣專  
保中外房屋舖房  
貨物等件其資本  
之殷實賠款之迅  
速無與倫比今將  
保費格外便宜  
貴客賜顧請至本  
帳房面議

慎安堂批發大藥  
本堂士藥批發可再上海

本堂五家現售英五月份呂宋票  
批拆收兌本堂紅銀價  
大市號等之票各行均準專東銀兩  
配若非本堂之紅票概不發收  
記魚目混珠之弊  
恐魚目混珠之弊  
行請認明此佈  
無誤此佈  
曹仁堂  
廣惠和  
廣泰祥  
同安號  
協安號  
啓

龍 水 火 炮 到 新



啓者本行新由外國新到火油機器以便用者隨時燃火燒水  
如用者請到本行面議可也此佈

汁糖陽補爾馬利克

**STRENGTHULT'S  
SYNUP**

升最難補專療肺肝之病故治萬  
 國醫林氏創製此藥傷風咳嗽吐  
 血將傷喉胸膈脹痛無不立  
 效每日兩服每服一匙或  
 令中國通商各口一總藥房無不代  
 售此藥須明此汁顏色鮮紅氣  
 味不置就克利馬爾補藥汁  
 庶不致誤  
 茲寄大英醫院  
 科發藥房  
 老德記藥房  
 屈臣氏大藥房  
 代售  
 上洋

屈臣氏大藥房告白

本藥房開設上海英大馬路十六號門牌內所售各藥靈驗無匹久蒙中外仕商所稱譽本藥房主人心存濟世益加推廣在於香港呂宋以及中國各省均有分館以便賜顧者就近購取本藥房一切藥料咸向英京倫敦地方上等行號選購而來故出售之價格外公道較諸別家之以賤藥而售貴價者實有天壤之別今有止痛安眠藥水自昔馳名遠近應驗如神凡會賜顧者無不知其配製精潔並無他物攪雜其中蓋此種藥水倘有劣藥攪和則服之者非徒無益兼亦有損是以達此藥水之家必須聲名素著誠信無欺者本藥房方能放心向購如有貴商欲託本藥房代為躉買其價亦當格外從廉另議折扣另有各種家常必需之藥暨化學並拍照器具鍍化金銀鍋子等件本藥房一應俱全貴商如欲批發躉買即請惠顧面議其餘藥目及折扣單均可至英大馬路十六號門牌本藥房隨時索閱

本藥房主人告白

廣東趙同春堂蠟丸  
補身牛羊肉汁  
足立荷德國價

[illegible]